

## 7. Письма Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 20 и 23 декабря 1991 года

### Решение от 8 апреля 1993 года: заявление Председателя

8 апреля 1993 года после консультаций членов Совета Председатель сделал от имени Совета Безопасности следующее заявление<sup>1</sup>:

Члены Совета провели 8 апреля 1993 года неофициальные консультации в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992) от 31 марта 1992 года, в которой Совет постановил каждые 120 дней или ранее, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные в пунктах 3–7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель пришел к выводу о том, что у членов Совета нет единого мнения о наличии необходимых условий для изменения мер по санкциям, введенным в соответствии с пунктами 3–7 резолюции 748 (1992).

### Решение от 13 августа 1993 года: заявление Председателя

13 августа 1993 года после консультаций членов Совета Председатель сделал от имени Совета Безопасности следующее заявление<sup>2</sup>:

Члены Совета провели 13 августа 1993 года неофициальные консультации в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992) от 31 марта 1992 года, в которой Совет постановил каждые 120 дней или ранее, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные в пунктах 3–7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель пришел к выводу о том, что у членов Совета нет единого мнения о наличии необходимых условий для изменения мер по санкциям, введенным в соответствии с пунктами 3–7 резолюции 748 (1992).

### Решение от 11 ноября 1993 года (3312-е заседание): резолюция 883 (1993)

На своем 3312-м заседании 11 ноября 1993 года Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Письма Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 20 и 23 декабря 1991 года», и рассмотрел этот пункт на том же заседании<sup>3</sup>. Совет пригласил представителей Египта, Ливийской Арабской Джамахирии и Судана, по их просьбе, принять

участие в обсуждении без права голоса. Председатель (Кабо-Верде) обратил внимание членов Совета на текст проекта резолюции, подготовленный Соединенным Королевством, Соединенными Штатами и Францией<sup>4</sup>. Он также обратил их внимание на ряд других документов<sup>5</sup>.

Представитель Ливийской Арабской Джамахирии усомнился в том факте, что Совет Безопасности собрался для рассмотрения ситуации, которая угрожает международному миру и безопасности. По его мнению, Совет собрался для рассмотрения проекта резолюции, цель которой заключается в ужесточении санкций против его страны под тем предлогом, что она не выполнила резолюцию 731 (1992). Суть вопроса заключается в том, что его правительство в полной мере отреагировало на эту резолюцию, за исключением требования Соединенных Штатов и Соединенного Королевства, чтобы два предполагаемых подозреваемых были экстрадированы. Эта проблема пока не была решена из-за юридического спора о том, какая страна обладает полномочиями на судебное преследование этих лиц. Ливийская Арабская Джамахирия 11 сентября 1993 года представила Генеральному секретарю меморандум, в котором содержались положения, касающиеся ее правовой позиции в отношении резолюций 731 (1992) и 748 (1992)<sup>6</sup>. В этом меморандуме Ливийская Арабская Джамахирия подняла вопросы, основанные на предположении о том, что оба подозреваемых будут оспаривать выдвинутые против них обвинения и добровольно согласятся предстать перед судом иностранного государства. В меморандуме также содержалась просьба представить разъяснения и гарантии, связанные с соответствующим иностранным государством. 24 сентября 1993 года правительство Ливийской Арабской Джамахирии получило ответы от Генерального секретаря на ряд поднятых вопросов<sup>7</sup> и 29 сентября 1993 года уведомило его о том, что обоим подозреваемым были направлены соответствующие ответы<sup>8</sup>. Генеральному секретарю также было дано подтверждение о том, что предложенные им гарантии были достаточными и приемлемыми и что Ливийская Арабская Джамахирия не будет препятствовать тому, чтобы оба подозреваемых были переданы судебным органам Шотландии, и даже будет

<sup>4</sup> S/26701.

<sup>5</sup> Письма представителя Франции от 13 августа 1993 года (S/26304) и представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 22 сентября и 1, 18 и 22 октября 1993 года (S/26500, S/26523, S/26604 и S/26629); все письма на имя Генерального секретаря.

<sup>6</sup> Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии на имя Генерального секретаря от 22 сентября 1993 года, к которому прилагалось письмо Секретаря Генерального народного комитета по внешним связям и международному сотрудничеству на имя Генерального секретаря от 11 сентября 1993 года, а также приложение, содержащее меморандум на имя Генерального секретаря (без указания даты) (S/26500).

<sup>7</sup> В качестве документа Совета Безопасности не выпущены.

<sup>8</sup> S/26523.

<sup>1</sup> S/25554.

<sup>2</sup> S/26303.

<sup>3</sup> В ходе предыдущих консультаций Совет пришел к единому мнению о том, что нынешняя формулировка пункта повестки дня заменит предыдущие две формулировки, которые использовались ранее при обсуждении этого пункта; соответственно, предыдущие формулировки были удалены из этого списка (см. S/PV.3312; см. также главу II).

убеждать их в необходимости предстать перед шотландским судом. Помимо этого были даны заверения в том, что Ливийская Арабская Джамахирия отнесется к требованиям Франции с той же последовательностью, с которой она реагировала на требования Соединенных Штатов и Великобритании. Оратор также указал, что оба подозреваемых не выразили принципиального несогласия с самим судебным разбирательством, однако настаивали, чтобы оно было проведено там, где будет гарантирована непредвзятость и объективность и где будут соблюдены соответствующие процедуры и механизмы, касающиеся подобного разбирательства. Стремясь найти необходимое решение, Ливийская Арабская Джамахирия, в частности, обратилась к правительству Швейцарии за разрешением провести судебное разбирательство на территории этой страны. Оратор также напомнил, что его страна позитивно отреагировала на требование о выплате соответствующей компенсации, заявив о своей готовности выплатить ее, если будет доказано, что она ответственна за взрыв на борту самолета авиакомпании «Пан-Ам», рейс № 103, и авиакомпании «ЮТА», рейс № 772.

Оратор заявил, что позиция Ливии была исключительно гибкой, в то время как другая сторона заняла жесткую и непреклонную позицию, основанную на логике силы. Далее он заявил, что санкции, введенные против его страны, тяжело сказались на народе Ливии и имели негативные последствия для планов развития страны. В частности, запрет на экспорт в Ливийскую Арабскую Джамахирию запчастей, инженерных услуг и технического обслуживания, необходимого для ливийских воздушных судов и их компонентов, имел негативные последствия для жизненно важного сектора экономики страны. Он также заявил, что Соединенные Штаты и Соединенное Королевство пытались, под эгидой Комитета Совета Безопасности, учрежденного в соответствии с резолюцией 748 (1992), расширить охват санкций, используя «прозрачные намеки» и «жесткие позиции». Он предупредил, что ужесточение санкций не решит проблему, а, скорее, усложнит ее.

Переходя к проекту резолюции, оратор заявил, что она является повторением той же самой «серьезной правовой ошибки», которая была допущена в предыдущих резолюциях, поскольку связывает Ливийскую Арабскую Джамахирию с международным терроризмом без каких-либо других оснований, кроме подозрений в отношении двух ливийских граждан, основанном на донесениях разведывательных служб, априори являющихся суждением, которое не было подкреплено какими-либо доказательствами. Он напомнил в этой связи, что 14 мая 1992 года его страна в своем письме на имя Генерального секретаря<sup>9</sup> заявила о своем однозначном осуждении международного терроризма, подтвердила, что на ее территории нет лагерей подготовки террористов или террористических организаций и групп, и предложила Организации Объединенных Наций проверить это. Оратор далее заявил, что проект резолюции представляет собой «вопиющее нарушение» положений Устава и норм международного права, поскольку в ней

рассматривается правовой спор в соответствии с главой VII, вместо главы VI Устава. И наконец, нет никакого основания для такого проекта резолюции, поскольку стороны движутся к заключительной фазе урегулирования спора. В этой связи он вновь подтвердил приверженность своего правительства нахождению решения этой проблемы, которая возникла в связи с требованиями Соединенных Штатов и Соединенного Королевства в рамках международного права. Что касается требований Франции, он заявил, что в них не содержится чего-либо, противоречащего праву. Он выразил мнение, что, если бы французский судья не пытался прибыть в Ливийскую Арабскую Джамахирию на эсминце, реакция его страны на требования Франции могла бы дать обнадеживающие результаты<sup>10</sup>.

Представитель Судана, выступая от имени Лиги арабских государств (ЛАГ), отметил, что кризис в отношениях между Ливийской Арабской Джамахирией, с одной стороны, и Соединенными Штатами Америки, Францией и Соединенным Королевством — с другой, является юридическим спором, который следует рассматривать на основании статьи 33 главы VI, а не главы VII Устава, которая касается угроз международному миру и безопасности. Этот спор должен решаться в суде, и прежде всего в Международном Суде, а не в Совете Безопасности, которого Устав не наделяет полномочиями для выполнения судебных функций. Отмечая, что вопрос, рассматриваемый Советом, касается одного из членов Лиги арабских государств, оратор указал, что ЛАГ выразила свою готовность предоставить свои добрые услуги и сотрудничать с Генеральным секретарем и Советом Безопасности. В этой связи Лига сформировала комитет из семи членов, которым было поручено наблюдать за развитием событий и найти справедливое и мирное решение конфликта в соответствии с нормами международного права, справедливостью и соответствующими международными договорами. При рассмотрении этого кризиса Лига основывалась в своих действиях на Уставе Организации Объединенных Наций, в котором предусматривается, что все международные споры должны быть урегулированы мирными средствами и таким образом, чтобы не ставить под угрозу международный мир и безопасность, и прежде всего на статье 52 Устава. Оратор настаивал, что проект резолюции, представленный Совету, не является наилучшим способом урегулирования данного спора. Более того, он может привести к негативным последствиям и подорвать веру малых государств в возможность урегулирования подобных споров правовыми средствами и в непредвзятость Совета. Толкование юридических текстов, особенно Устава, должно осуществляться только судебными органами, и никакой другой орган не может претендовать на подобные полномочия. Оратор также указал, что последствия санкций сказались не только на населении Ливийской Арабской Джамахирии, но и затронули соседние страны. В этом контексте применение статьи 50

<sup>9</sup> S/23918.

<sup>10</sup> S/PV.3312, стр. 6–30.

Устава может лишь в минимальной степени помочь тем, кто страдает в результате введения санкций<sup>11</sup>.

Затем проект резолюции был поставлен на голосование и принят 11 голосами при 4 воздержавшихся (Джибути, Китай, Марокко и Пакистан), при этом никто не голосовал против, в качестве резолюции 883 (1993), которая гласит:

*Совет Безопасности,*

*подтверждая* свои резолюции 731 (1992) от 21 января 1992 года и 748 (1992) от 31 марта 1992 года,

*будучи глубоко обеспокоен* тем, что по прошествии более 20 месяцев ливийское правительство не полностью выполнило эти резолюции,

*будучи преисполнен решимости* искоренить международный терроризм,

*будучи убежден*, что ответственные за акты международного терроризма должны быть привлечены к судебной ответственности,

*будучи убежден также*, что пресечение актов международного терроризма, включая те из них, к которым прямо или косвенно причастны государства, имеет существенное значение для поддержания международного мира и безопасности,

*определяя* в этом контексте, что продолжающееся нежелание ливийского правительства конкретными действиями продемонстрировать, что оно отказалось от терроризма, и в частности его продолжающееся нежелание в полной мере и эффективно отреагировать на просьбы и решения, содержащиеся в резолюциях 731 (1992) и 748 (1992), представляют собой угрозу международному миру и безопасности,

*принимая к сведению* письма Секретаря Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству Ливии от 29 сентября и 1 октября 1993 года на имя Генерального секретаря и его выступление в общих прениях на сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, в которых Ливия заявила о своем намерении убедить обвиняемых в установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Пан-Америкэн», рейс № 103, предстать перед судом в Шотландии и о своей готовности сотрудничать с компетентными французскими властями в деле об установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Юнион де Транспор Аэръен», рейс № 772,

*выражая* свою признательность Генеральному секретарю за усилия, приложенные им во исполнение пункта 4 резолюции 731 (1992),

*ссылаясь* на право государств, согласно статье 50 Устава Организации Объединенных Наций, консультироваться с Советом, когда перед ними встанут специальные экономические проблемы, возникшие из проведения превентивных или принудительных мер,

*действуя* на основании главы VII Устава,

1. *требует вновь*, чтобы ливийское правительство без каких-либо дальнейших промедлений выполнило резолюции 731 (1992) и 748 (1992);

2. *постановляет* в целях обеспечения выполнения ливийским правительством решений Совета принять следующие меры, которые вступают в силу в 00 ч. 01 м. по зимнему восточному поясному времени 1 декабря 1993 года, если Генеральный секретарь не представит Совету доклад в соответствии с условиями, предусмотренными в пункте 1б, ниже;

3. *постановляет также*, что все государства, в которых находятся средства или иные финансовые ресурсы (включая средства, получаемые или извлекаемые за счет

имущества), которыми владеет или которые контролирует, прямо или косвенно:

- a) правительство или государственные органы Ливии,
- b) любое ливийское предприятие,

должны заморозить такие средства и финансовые ресурсы и обеспечить, чтобы ни эти, ни какие-либо другие средства или финансовые ресурсы не предоставлялись их гражданами или любыми лицами на их территории, прямо или косвенно, правительству или государственным органам Ливии, или любому ливийскому предприятию, которое для целей настоящего пункта означает любое коммерческое, промышленное или коммунальное предприятие, которым владеет или которое контролирует, прямо или косвенно:

- i) правительство или государственные органы Ливии,
- ii) любое образование, где бы оно ни находилось или было организовано, принадлежащее правительству или государственным органам Ливии либо контролируемое ими, или
- iii) любое лицо, которое, как установлено государствами, действует от имени правительства или государственных органов Ливии или любого образования, где бы оно ни находилось или было организовано, принадлежащее правительству или государственным органам Ливии либо контролируемое ими, для целей настоящей резолюции,

и не использовались в их интересах;

4. *постановляет далее*, что меры, вводимые пунктом 3, выше, не применяются в отношении средств или других финансовых ресурсов, получаемых за счет продажи или поставки любой нефти или нефтепродуктов, включая природный газ и продукты природного газа, или сельскохозяйственных продуктов или сырья, производимых в Ливии и экспортируемых из этой страны после срока, установленного в пункте 2, выше, при том условии, что любые такие средства помещаются на отдельные банковские счета, открытые исключительно для этих средств;

5. *постановляет*, что все государства должны запретить предоставление Ливии их гражданами или с их территории изделий, перечисленных в приложении к настоящей резолюции, а также предоставление любых видов оборудования, осуществление поставок и выдачу лицензий, связанных с производством или техническим обслуживанием таких изделий;

6. *постановляет также*, что в целях полного осуществления положений резолюции 748 (1992) все государства должны:

- a) потребовать немедленного и полного закрытия всех отделений компании «Либан эраб эйрлайнс», расположенных на их территории;
- b) запретить любые коммерческие сделки их граждан или с их территории с компанией «Либан эраб эйрлайнс», в том числе прием или индоссирование любых билетов или других документов, выдаваемых этой авиакомпанией;
- c) запретить их гражданам или с их территории заключать либо возобновлять договоренности в отношении:
  - i) предоставления для эксплуатации на территории Ливии любых летательных аппаратов или агрегатов летательных аппаратов;
  - ii) обеспечения инженерного или технического обслуживания любых летательных аппаратов или агрегатов летательных аппаратов на территории Ливии;
- d) запретить их гражданам или с их территории поставку любых материалов, предназначенных для строительства, модернизации или технического обслуживания ливий-

<sup>11</sup> Там же, стр. 36–46.

ских гражданских или военных аэродромов и аэродромных сооружений и оборудования, или предоставление любых инженерных либо иных услуг или агрегатов, предназначенных для обслуживания любого ливийского гражданского или военного аэродрома либо аэродромных сооружений и оборудования, за исключением аварийного оборудования и оборудования и услуг, непосредственно связанных с гражданской авиадиспетчерской службой;

е) запретить любое предоставление их гражданами или с их территории консультаций, помощи либо услуг по подготовке ливийских летчиков, бортинженеров или летного и наземного технического персонала, связанного с эксплуатацией летательных аппаратов и аэродромов на территории Ливии;

ф) запретить любое возобновление любого прямого страхования ливийских летательных аппаратов их гражданами или с их территории;

7. *подтверждает*, что принятое в резолюции 748 (1992) решение о том, чтобы все государства существенно понизили уровень персонала ливийских дипломатических представительств и консульских учреждений, включает все представительства и учреждения, созданные с момента принятия этого решения или после вступления в силу настоящей резолюции;

8. *постановляет*, что правительства всех государств и правительство Ливии должны принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы никакие претензии не выдвигались со стороны правительства или государственных органов Ливии или любого ливийского гражданина или ливийского предприятия, как оно определено в пункте 3, выше, или любого лица, выдвигающего претензию через любое такое лицо или предприятие или в их интересах, в связи с любым контрактом или иной сделкой либо коммерческой операцией, на выполнение которых повлияли меры, введенные настоящей резолюцией или другими соответствующими резолюциями или в соответствии с ними;

9. *порукает* Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 748 (1992), оперативно разработать руководящие принципы осуществления пунктов 3–7, выше, а также изменить и дополнить соответствующим образом руководящие принципы осуществления резолюции 748 (1992), особенно подпункта а пункта 5;

10. *возлагает* на Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992), задачу рассмотрения возможных просьб о помощи согласно положениям статьи 50 Устава Организации Объединенных Наций и вынесения рекомендаций Председателю Совета для принятия надлежащих мер;

11. *подтверждает*, что ничто в настоящей резолюции не затрагивает обязанности Ливии неукоснительно соблюдать все ее обязательства, касающиеся обслуживания и погашения ее внешней задолженности;

12. *призывает* все государства, включая государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, и все международные организации действовать в строгом соответствии с положениями настоящей резолюции, невзирая на существование каких бы то ни было прав или обязанностей, которые предусматриваются или налагаются любыми международными соглашениями или любыми контрактами, заключенными до даты вступления в силу настоящей резолюции, или лицензиями или разрешениями, выданными до этой даты;

13. *просит* все государства сообщить Генеральному секретарю к 15 января 1994 года о мерах, которые они приняли для выполнения обязательств, предусмотренных в пунктах 3–7, выше;

14. *предлагает* Генеральному секретарю продолжать играть свою роль, предусмотренную в пункте 4 резолюции 731 (1992);

15. *вновь призывает* все государства-члены индивидуально и коллективно убедить ливийское правительство в полной мере и эффективно отреагировать на просьбы и решения, содержащиеся в резолюциях 731 (1992) и 748 (1992);

16. *выражает свою готовность* провести обзор мер, предусмотренных выше и в резолюции 748 (1992), на предмет немедленного приостановления их действия в том случае, если Генеральный секретарь сообщит Совету, что ливийское правительство выдало для предания суду в соответствующем судебном органе Соединенного Королевства или Соединенных Штатов лиц, обвиняемых в установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Пан-Америкэн», рейс № 103, и удовлетворило требования французских судебных органов в связи с установкой взрывного устройства на борту самолета авиакомпании «Юнион де Транспор Аэрьен», рейс № 772, и на предмет их немедленной отмены, когда Ливия полностью выполнит просьбы и решения, содержащиеся в резолюциях 731 (1992) и 748 (1992); и просит Генерального секретаря не позднее чем через 90 дней после приостановления действия этих мер представить Совету доклад о выполнении Ливией остальных положений его резолюций 731 (1992) и 748 (1992), а в случае невыполнения этих положений заявляет о своей решимости немедленно отменить решение о приостановлении действия указанных мер;

17. *постановляет* продолжать рассмотрение этого вопроса.

## Приложение

### Перечень изделий, о которых говорится в пункте 5 настоящей резолюции

- I. Насосы средней и большой мощности, пропускная способность которых составляет 350 куб. м в час или более, и энергоблоки (газовые турбины и электродвигатели), предназначенные для использования при транспортировке сырой нефти и природного газа.
- II. Оборудование, предназначенное для использования на терминалах, через которые производится экспорт сырой нефти:
  - погрузочно-разгрузочные буи или оборудование для швартовки точечным способом;
  - гибкие шланги для соединения подводных коллекторов, а также шланги, используемые при швартовке точечным способом, и плавучие грузовые шланги больших диаметров (от 12 до 16 дюймов);
  - якорные цепи.
- III. Оборудование, специально не предназначенное для использования на терминалах, через которые производится экспорт сырой нефти, но в силу своей большой мощности пригодное для использования в этих целях, а именно:
  - грузовые насосы большой пропускной способности (4000 куб. м/час) и малого напора (10 баров);
  - бустерные насосы, пропускная способность которых входит в тот же диапазон;
  - инструменты для диагностики действующих трубопроводов и устройства очистки трубопроводов (т.е. скребки для чистки труб диаметром 16 дюймов и более);
  - контрольно-измерительные приборы большой мощности (1000 куб. м/час и более).

- IV. Оборудование для нефтеперерабатывающих предприятий:
- бойлеры, отвечающие стандартам категории 1 Американского общества инженеров-механиков;
  - печи, отвечающие стандартам категории 8 Американского общества инженеров-механиков;
  - ректификационные колонны, отвечающие стандартам категории 8 Американского общества инженеров-механиков;
  - насосы, отвечающие стандартам категории 610 Американского нефтяного института;
  - каталитические реакторы, отвечающие стандартам категории 8 Американского общества инженеров-механиков;
  - синтезированные катализаторы, включая катализаторы, содержащие платину, и катализаторы, содержащие молибден.
- V. Запасные части, предназначенные для изделий, перечисленных в пунктах I–IV, выше.

Выступая после голосования, представитель Соединенных Штатов заявила, что только что принятая резолюция демонстрирует, что Совет тверд в своем противостоянии международному терроризму, который представляет собой опасность для любой нации в мире. Ее правительство полно решимости добиваться справедливости, а достижение справедливости, в случае необходимости, включает в себя санкции Совета Безопасности. Указанная резолюция имеет «сбалансированный характер и четкие цели». Ее основные положения включают замораживание активов, ограниченное эмбарго на поставки оборудования для нефтяной промышленности Ливии и ужесточение ранее принятых санкций. Оратор подчеркнула, что эта резолюция была направлена против Ливии и только Ливии, а правительство этой страны знало, что оно должно делать. Совет ждет передачи лиц, обвиняемых в подрыве самолета «Пан-Ам», рейс № 103; сотрудничества ливийского правительства с французскими судебными властями; выплаты компенсации жертвам ливийского терроризма; а также четкого и твердого отказа от терроризма<sup>12</sup>.

Представитель Франции выразил сожаление по поводу того, что Совет счел необходимым ужесточить санкции против Ливийской Арабской Джамахирии. Его правительство, а также правительства Соединенного Королевства и Соединенных Штатов дали этой стране последний шанс доказать свою добрую волю, выполнив свои обязательства до 1 октября 1993 года. К сожалению, ливийские власти продолжили затягивать этот процесс и чинить ему препятствия. Отвергая обвинения в том, что упомянутые выше правительства имели некий «тайный умысел» в отношении ливийского режима, оратор заявил, что, если ливийское правительство будет эффективно сотрудничать с судебными органами Франции в деле, касающемся рейса № 772 компании «ЮТА», и если оно передаст компетентным органам двух подозреваемых в уничтожении самолета авиакомпании «Пан-Ам», рейс № 103, Совет немедленно приостановит все санкции<sup>13</sup>.

Представитель Соединенного Королевства отметил, что новая резолюция основана на тщательно сбалансированном подходе. Таким образом, помимо дальнейших санкций, или «кнута», в ней содержится и «пряник»: если Генеральный секретарь сообщит Совету, что ливийское правительство обеспечило передачу суду тех лиц, кто обвиняется в «деле Локерби», для соответствующего разбирательства в судах Соединенных Штатов или Шотландии, а также удовлетворило требования французских судебных органов в связи с подрывом самолета авиакомпании «ЮТА», рейс № 772, то в этом случае Совет Безопасности рассмотрит вопрос о санкциях на предмет немедленного их приостановления. Приостановление действия санкций следует рассматривать как предварительную меру к их немедленной отмене, как только Ливийская Арабская Джамахирия полностью выполнит резолюции 731 (1992) и 748 (1992). Этот новый элемент рассчитан на то, чтобы недвусмысленно показать, что цель санкций — не наказание; они направлены на то, чтобы побудить Ливийскую Арабскую Джамахирию выполнить соответствующие резолюции. Принятая резолюция также предусматривает период отсрочки, прежде чем санкции вступят в силу. В заключение оратор сказал, что важно не только обеспечить торжество правосудия ради жертв, но также и ясно дать понять нынешним и потенциальным террористам и тем, кто их поддерживает, что международное сообщество не будет прощать и терпеть терроризм, и за него придется расплачиваться<sup>14</sup>.

Представитель Бразилии заявил, что поддержка его страны в отношении только что принятой резолюции является выражением ее неизменной приверженности искоренению международного терроризма. Оратор четко заявил, что Бразилия в то же время понимает, что действия, предпринятые Советом, были направлены исключительно на решение политической проблемы, касающейся угрозы международному миру и безопасности, и эти действия нельзя рассматривать с позиций, противоречащих принципу презумпции невиновности<sup>15</sup>. Помимо этого, усилия по борьбе с актами международного терроризма и их предотвращению должны быть основаны на соответствующих принципах международного права и существующих международных конвенциях. Как указано в пункте 2 статьи 24 Устава, Совет при выполнении возложенных на него обязанностей действует в соответствии с целями и принципами Объединенных Наций, и в этой связи его решения, включая решения, принимаемые в соответствии с главой VII, должны рассматриваться именно в свете этих целей и принципов, которые, помимо прочего, требуют соблюдения принципов справедливости и норм международного права. И наконец, оратор заявил, что его делегация придает большое значение пункту 10 постановляющей части принятой резолюции, который касается возможных просьб об оказании помощи в соответствии со статьей 50 Устава. Он также полагает, что в связи с ростом числа случаев введения

<sup>12</sup> Там же, стр. 51–56.

<sup>13</sup> Там же, стр. 56–58.

<sup>14</sup> Там же, стр. 58–60.

<sup>15</sup> Данное мнение было разделено Испанией; см. S/PV.3312, стр. 68–72.

санкций появилась и соответствующая потребность в изучении средств, с помощью которых Организация Объединенных Наций могла бы обеспечивать более эффективное применение положений статьи 50, в том числе и вне рамок данного конкретного случая<sup>16</sup>.

Представитель Китая заявил, что споры между государствами, как бы сложны они ни были, необходимо решать мирным путем на основе дипломатических и политических средств. Делегация Китая ранее выступала против введения санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии и в меняющихся условиях по-прежнему не поддерживает сохранение этих санкций, не говоря уже об их ужесточении. В этом контексте региональные организации, такие как Организация африканского единства, Лига арабских государств и Движение неприсоединившихся стран, располагают более широкими возможностями для содействия урегулированию данного вопроса. Оратор настоятельно призвал соответствующие стороны встать на путь гибкости и компромисса в целях создания необходимых условий для окончательного урегулирования<sup>17</sup>.

Представитель Российской Федерации заявил, что его страна настроена на сотрудничество с мировым сообществом в пресечении актов международного терроризма, что имеет существенное значение для поддержания международного мира и безопасности. Его делегация придает большое значение пункту 11 принятой резолюции, которая направлена на то, чтобы в результате введения дополнительных мер в отношении Ливийской Арабской Джамахирии в минимальной степени пострадали интересы других государств<sup>18</sup>.

В ходе обсуждений ряд выступающих вновь выразили свое осуждение терроризма во всех его формах и настоятельно призвали Ливийскую Арабскую Джамахирию полностью выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности. Ряд ораторов также призвали Генерального секретаря, региональные организации и заинтересованные правительства продолжать их усилия по нахождению мирного решения данного спора<sup>19</sup>.

#### **Решение от 10 декабря 1993 года: заявление Председателя**

10 декабря 1993 года после консультаций членов Совета Председатель сделал от имени Совета Безопасности следующее заявление<sup>20</sup>:

10 декабря 1993 года члены Совета Безопасности провели неофициальные консультации в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992) от 31 марта 1992 года, в которой Совет постановил каждые сто двадцать дней или ранее, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные в пунктах 3–7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета пришел к выводу о том, что

не существует единого мнения относительно наличия необходимых условий для изменения мер по санкциям, введенным в соответствии с пунктами 3–7 резолюции 748 (1992).

#### **Решение от 8 апреля 1994 года: заявление Председателя**

8 апреля 1994 года после консультаций членов Совета Председатель сделал от имени Совета Безопасности следующее заявление<sup>21</sup>:

8 апреля 1994 года члены Совета Безопасности провели неофициальные консультации в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992) от 31 марта 1992 года, в которой Совет постановил каждые сто двадцать дней или ранее, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные в пунктах 3–7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета пришел к выводу о том, что не существует единого мнения относительно наличия необходимых условий для изменения мер по санкциям, введенным в соответствии с пунктами 3–7 резолюции 748 (1992).

#### **Решение от 5 августа 1994 года: заявление Председателя**

5 августа 1994 года после консультаций членов Совета Председатель сделал от имени Совета Безопасности следующее заявление<sup>22</sup>:

5 августа 1994 года члены Совета Безопасности провели неофициальные консультации в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992) от 31 марта 1992 года, в которой Совет постановил каждые сто двадцать дней или ранее, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные в пунктах 3–7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета пришел к выводу о том, что не существует единого мнения относительно наличия необходимых условий для изменения мер по санкциям, введенным в соответствии с пунктами 3–7 резолюции 748 (1992).

#### **Решение от 30 ноября 1994 года: заявление Председателя**

30 ноября 1994 года после консультаций членов Совета Председатель сделал от имени Совета Безопасности следующее заявление<sup>23</sup>:

30 ноября 1994 года члены Совета Безопасности провели неофициальные консультации в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992) от 31 марта 1992 года, в которой Совет постановил каждые сто двадцать дней или ранее, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные в пунктах 3–7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета пришел к выводу о том, что не существует единого мнения относительно наличия необходимых условий для изменения мер по санкциям, введенным в соответствии с пунктами 3–7 резолюции 748 (1992).

<sup>16</sup> S/PV.3312, стр. 61–64.

<sup>17</sup> Там же, стр. 64–67.

<sup>18</sup> Там же, стр. 67.

<sup>19</sup> Там же, стр. 68–72 (Испания); стр. 72 и 73 (Венгрия); стр. 73–76 (Венесуэла); и стр. 76 и 77 (Япония).

<sup>20</sup> S/26861.

<sup>21</sup> S/PRST/1994/18.

<sup>22</sup> S/PRST/1994/41.

<sup>23</sup> S/PRST/1994/76.

### Решение от 30 марта 1995 года: заявление Председателя

30 марта 1995 года после консультаций членов Совета Председатель сделал от имени Совета Безопасности следующее заявление<sup>24</sup>:

30 марта 1995 года члены Совета Безопасности провели неофициальные консультации в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992), в которой Совет постановил каждые сто двадцать дней или ранее, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные в пунктах 3–7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета пришел к выводу о том, что не существует единого мнения относительно наличия необходимых условий для изменения мер по санкциям, введенным в соответствии с пунктами 3–7 резолюции 748 (1992).

### Решение от 28 июля 1995 года: заявление Председателя

28 июля 1995 года после консультаций членов Совета Председатель сделал от имени Совета Безопасности следующее заявление<sup>25</sup>:

28 июля 1995 года члены Совета Безопасности провели неофициальные консультации в соответствии с пунктом 13

<sup>24</sup> S/PRST/1995/14.

<sup>25</sup> S/PRST/1995/36.

резолюции 748 (1992), в которой Совет постановил каждые сто двадцать дней или ранее, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные в пунктах 3–7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета пришел к выводу о том, что не существует единого мнения относительно наличия необходимых условий для изменения мер по санкциям, введенным в соответствии с пунктами 3–7 резолюции 748 (1992).

### Решение от 22 ноября 1995 года: заявление Председателя

22 ноября 1995 года после консультаций членов Совета Председатель сделал от имени Совета Безопасности следующее заявление<sup>26</sup>:

22 ноября 1995 года члены Совета Безопасности провели неофициальные консультации в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992), в которой Совет постановил каждые сто двадцать дней или ранее, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные в пунктах 3–7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета пришел к выводу о том, что не существует единого мнения относительно наличия необходимых условий для изменения мер по санкциям, введенным в соответствии с пунктами 3–7 резолюции 748 (1992).

<sup>26</sup> S/PRST/1995/56.

## 8. Положение в Мозамбике

### Решение от 14 апреля 1993 года (3198-е заседание): резолюция 818 (1993)

2 апреля 1993 года Генеральный секретарь представил Совету Безопасности во исполнение резолюции 797 (1992) от 16 декабря 1992 года доклад об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ)<sup>1</sup>, в котором сообщил о развертывании операции и прогрессе, достигнутом в осуществлении Общего соглашения об установлении мира<sup>2</sup>.

Представленная Генеральным секретарем оценка за отчетный период включала в себя ряд позитивных моментов. Договоренность о прекращении огня в основном соблюдалась, обе стороны по-прежнему проявляли сдержанность, и среди мозамбикцев явно ощущалась потребность в мире. Были выработаны договоренности, позволяющие зимбабвийским и малавийским войскам оставаться в транспортных коридорах, проходящих через Мозамбик в соседние страны, не имеющие выхода к морю, и после истечения сроков, указанных в Соглашении. Вместе с тем Генеральный секретарь отметил, что существует несколько причин для озабоченности. Многие сроки, установленные в Соглашении, оказались нереальными. Прогресс в осуществ-

лении одного из важнейших аспектов Соглашения, а именно демобилизации, был незначительным, что отразилось на сроках осуществления всего мирного процесса. Согласно условиям Соглашения, за прекращением огня должно было последовать разъединение сил обеих сторон и их вывод в определенные районы сбора. Непосредственно после этого должна была начаться демобилизация войск, которые не войдут в состав Сил обороны Мозамбика. Однако сохраняющееся глубокое недоверие между сторонами привело к их нежеланию приступить к сбору и демобилизации войск и обусловило задержки с развертыванием военных наблюдателей Организации Объединенных Наций. Еще одно осложнение было связано с тем, что Мозамбикское национальное сопротивление (МНС) настаивало на том, что его войска не осуществят сбор до тех пор, пока не будет развернуто 65 процентов вооруженных компонентов Организации Объединенных Наций, которые обеспечивали бы стабильность в районах под его контролем. Такая трактовка, отметил он, выходит за рамки положений Соглашения и оперативного плана ЮНОМОЗ. Более серьезный характер приобрели и задержки в осуществлении еще одного аспекта Соглашения. Был серьезно поставлен под сомнение график проведения выборов. Хотя проект закона о выборах и был распространен, задержки с его распространением потребовали внесения коррективов в график, в частности в сроки проведения выборов. Он указал, что будет

<sup>1</sup> S/25518; в отношении учреждения и мандата ЮНОМОЗ см. документ S/24892 и резолюцию 797 (1992). См. также главу V.

<sup>2</sup> S/24635, приложение.